

לאדזער טאגעבלאט

21-טער יאהרגאנג

3 października 1928 r.

מיטוואך, י"ז תשרי תרמ"ט

רעכטער פון זייטן: פרייז 20 גראשען
פרייז 10 גראשען זען פון זייטן: פרייז 10 גראשען



מ. קאפעלוישניק
לאדז, סאנסאנטינער 8.

מאדערנע מענער-היטעז

די בעהאוטע יודישע זאקאלאדע-פאבריק אין לאדז
ZŁOTY RAJ
א גמר חתימה טובה אוי א זיס יאהר
פערסאנלעך-שטעלען: ווסקאדניא 50, צעגעלניאנא 26, זאוואדניא 11

אמט פון הרב איש ירא אלקים באבא
ש"ס פ"א
כושניח דהתת ע"ש הרב הנאון זצ"ל.
היום תהי חלום, יום ר"ב דעה"ה סוף בשנת ה'תש"ח
מסולו רחוב עליץ 1 מאי (פאסט-שולץ) 21
הודיעים בענין פולק משפחתו המראבלה.

א גרויס ציימער
נישט צו בענווען זיך מיט דער פון
זי א צענטליכע סאמליע פאר א קינדערלאן פאר-פאלק
הערט פון זאמארט געזוכט, דאס דיר-האלדער קערט פון
צאלט פאר א האלב יאר פאר אים, אפערטן זי
געגעבן אין דעם, פון 7. מ. אונטער "L".
א געבויערמע
רעמייזע
אויף פאלקובנא 29, 22 מעסער לענג, 7 מעסער פרינט
צו סערנינגען, צו צעפארן פוערטיקאדער 45, געט ווירט.

Dnia 4-go b. m. o godz. 12.30 jako w rocznicę śmierci
B. P.
Ignacego Poznanskiego
odbędzie się w synagodze szpitala Poznańskich
ŻALOBNE NABOŻEŃSTWO,
na które zaprasza Zarząd Szpitala Starozakonných
fundacji małżonków Poznanskich
w Łodzi.

ישיבת "תורת אליעזר"
ע"ש חר"ה: כ"ס אדמו"ר טראדאשיץ זצ"ל
מאדזשעשנא 12
אוי מדינה, פון היינט, מיטוואך, ג' דחומ"ס פינקטליך 7 א זאנער געזען
קומט פאר און ישיבה-לעקטור
פארזאמלונג
א ארגאניזאציע-און סימפאטיקער קערן געגעבן פינקטליך צו ערשטען.
אלע מיטגלידער זענען פון מדינה, פון תלמידים צום געזען זען אין אלע מחלקות
ווערן זיין אונטערשיידען סעקליך פון 6 ביז 9 אונטער ביז א מרחשון, פאליטישער
באזירט דערפון מיטגעבן פערטיקע און בריף פון ארטיגע רבנים.
ועד הישיבה.

Dr. B. Knichowiecki
סיגדער-סראנסהיימע
צוריקגעקעהרט
אין וואוינס איצט שטענדיג ווי 61, פראקט I שטען
טעלעפאן 10-20.
פרייוואטע מאנדי-שולע
פון די מעניץ
דיפל. לעהרער י. וויינמאריב
נעמט אן אונטערזוכען אויף אונגעליקע לעקציעס ווי
אויך אין קעמפלינגען יעדן טאג פון 10 פרייה ביז 10 אה.
44 קילינסהייגעא 44
2-טער הויף פארט
די לעקציעס קומען פאר אונטער דער קערנלינגע
לענגע 1. וויינמאריב

די אלע וואס האבען אפגעגעבן דעם לעצטען כבוד מאנאן א'
דחומ"ס אונטער זייערען יונג-פערשטארבענעם
נ"ע יעקב ב"ר צבי נ"י
סרעברעניק
דיקס אויף דעם איינגעשען דאנס.
די טיפטרוערנדע פאמיליע.

לאדזער יודישער היילפס-פערטיין
"נותן לחם"
וואלפארסא 34, טעגליכע קוד וואלפארסא 29.
דערמיט זענען פון מדינה, פון פאליטישער פערזאנען, ווי
הילף געגעבן סאלענגען אויף יום-טוב-שאנגען, זען זען זיך פאלדען
מארגען, דאנערשטאג, פון 11 ביז 4 נאכט, אין פערזאנלעך-פארט.
די פערזאנלעכע.
בעמ: אהנע טאלענגען העלפן קען מיטגעבן גייט ארויסגעגעבן ווערן

Dr. Wołkowyski
צוריקגעקעהרט
אין זיך איבערגעצויגען אויף
צעניע לניא 25
פאלקטען 26-67
ספעציעל-פארט פאר הויט-וועקערישער קראנקהייטען
אין מענער-שוועכע, אלע-ארט אנגעליקע, בעהאנד-
לונג מיט קאר-קראנט-שטראלען.
נעמט אן פון 8-10, 12-2 און 4-8 אונטער.

קוראטאריום
פון די -
בית יעקב
שולע
אין לאדז
אין לאדז
אכטונג עלטערן! היינט, מיטוואך, (געטן חו"ס) ד. 3. קעטצער 5 קעגן
פינקטליך קומט פאר אין דערשולע, בית-יעקב, צענדלינגען 24
א עלטערן-פרייען-פארזאמלונג
א. ד. מ. 1) די היינטיגע קעגן-פאר-זיך האלדענדיקע פוליש, 2) דאס בית-יעקב-פראגעס
לעזערען פרוי פאנצ, ווייט, 3) די קינדער-העם אין דער שולע, לעזערען פרוי לעזערען-שטע-פראגעס -
פוליש, 4) בעמערקונגען פאר די לעזערען (פוליש) לעזערען פרוי, קעטצען און לעזערען פרוי, רובין.
אונטער-פרייען-פאר פאר עלטערן.
אונטער-פרייען-פאר פאר עלטערן.

8-טען, פירושנער-מייסער!
היינט מיטוואך, דאס 8-טען קעטצער פינקטליך 8 קעגן קומט פאר
אין אונטער-פרייען-פאר פאר עלטערן
פאר-פערזאמלונג
צוליב די היינטיגע פון דער פערזאמלונג ווערן אלע קירשנער-מייסער געגעבן
פינקטליך צו קומען, די פערזאמלונג פון פירושנער-מייסער.
פערטיין, פאלדניאווא 4.

Dr. Z. Datyner
ספעציעל-פארט פאר נירע, בילאז און וואוינס-פראגעס
(פרייזער פלוינגען) 11 Piarowicza
Tel. 48-95.
נעמט אן פון 8 ביז 10 פרייה, און 6-8 אונטער.
med. **Ludwik Rapeport**
Dr. P. Narutowicza 25 (דויטש) Tel. 44-1
ספעציעל-פארט פאר נירע, בילאז-
און וואוינס-פראגעס

קאפע-רעסארא "צענטראל"
פיעטריקאווער 48, טעל. 62-11
יעדען שבת, זונטאג, יום-טוב און יעדען מאגן הול-המועד
קומען פאר
פרייען-אקלאמ'ס
אייננאנג פריי, פון 5 ביז 7 אונטער, אייננאנג פריי.
ערשטקלאסיגער ארעסטער אונטער דער לייטונג פון די שיינע-עווימישע.
די דירעקציע.

Gimnazjum Humanistyczne Męskie
T. Kacnelsona
Ceglarniana 28, tel. 51-79
עס ווערן געגעבן שילדע אין אלע סלאסען, פאר ציטוריקענען
פון פאלקס-שולען און פאר שילדע אין די האלדערען קלאסען (אין 6-טע
און 6-טע) העלפן געבאכט ווערן צושטעלליכע פרייגע-עווימישע געזען
די העברעאישע ליבורים.
עס ווערן אויך געגעבן קינדער פון 4 יאר צו אין אונטער
קריסטען העברעאישען, גו-ילדישע (פרייגע-שילדע) אונטער דער ליי-
טונג פון דער פראסטער פערזאנען, פארזענלעך-און-פרייגע-שילדע.
מיט אונטערזוכען זיך ווערן אין דער קעגן-פרייען-פאר פאלדניאווא
פון 11 ביז 2 און פון 8 ביז 7 אין אונטער.
די דירעקציע.

Dr. KLOZENBERG
נערווען-סראנסהיימע
צוריקגעקעהרט.
נעמט אן פון 8 ביז 10 פרייה, און 6-8 אונטער.

אמעניטאט אויף דעם אלבאנישע קעניג

געוואלט ערמארדען דעם דעמאקראטישען קאנדידאט אויף אמעריקאנער פרעזידענט גרויסע סקאנדאלען אויף דעם קאאפעראטיווען-צוזאמענפאהר אין ווארשא

אמעניטאט אויף אלבאנישע קעניג נאנץ ארפאניען פטרייהם מיט חירות.

בעלגראד (אסט), פאליטאקא... רויס (א.ו.ו.) 150 סטראו מעלעס... פון און צוזאמענפאנג מיט דער... ענדערשטער פערשערונג אויף קעניג... פון קעניג צאנז ווען און נאנץ אלבאני... יען ארוינעפיהרס געווארען גרויסע... האנגען הערען. נאנץ אלבאניען און ער... הערען געווארען און בעלגראדערונגס... צושטאנד.

געוואלט ערמארדען דעם דעמאקראטישען קאנדידאט אויף אמעריקאנער פרעזידענט.

פון זיך א פאר מאל בעמוהט צו דער... געהאנגען צו סטאטו. איבער פון זי... האט געהאט און פאש א רעוואלוציע. די... רוי אומפאלענער ערלעבען. אז זי... האפען געוואלט ערדען מיט סטאטו'ן... גען ערלעבען ענינים.

בעזען בעשולדיגט איז געגענויטיגע גנבות אויף דעם קאאפעראטיווען-צוזאמענפאהר אין ווארשא

ווארשא (פעלעקאנאש) 25סטען... קאאפעראטיווען און 108 קאאפעראטיווען... עפענט דער צוזאמענפאהר פון די יודי... שט קאאפעראטיווען פון דער ווארשא... שטען.

דער יודישער סענאטאר יעוהאנאס בלייבט הייטער דער פעהאנדלונגס-לייטער מיט דער פוילישער רעגירונג

מיט דער פוילישער רעגירונג, האט דער... סענאט הייטער בעזעלענדיגט דעם סע... נאטער יעוהאנאס, דער וועלכער פון... קען ווארשא און זיך שטעלען גראש פון... דער דאנציגער רעגירונג. דעם פער... האנדעלט מיט דער פוילישער רעגירונג... ווערען א רמה הייטערשליכע ענינים.

דער מאריאוויטען-פראצעס פלאצט גענעראל-אפעזיחה פון די מאריאוויטשע עדות געגען די עדות פון דער בעשולדיגונג.

עדות: א רעוואלוציער אקט, א סטרא... שאק. דערנאך ווערס אויסגעקערט דער... עדות פון דער פערשערונג נאך שו... מאנאטאק. דער פראבאטש פון דער... מאריאוויטשער פראצעס און באשטא... ווען.

מארשאל פילדוסמי אפגעמארדעט פון רומעניען.

בוסארעס (אסט) געלעבן פריה... האט דער מארשאל פילדוסמי אפגע... שטאט א וויזנט דעם פיהרער פון דער... פוילישער-פארטיי מאנען.

אפגעזאגט די סאוועטישע חיוע דעם רעדאקטאר פון יודישע טעאטער-לעקסיקאן.

פון יודישען טעאטער-לעקסיקאן ה' זאמ... ווערענדיגט דעם זיך געהערענע מיט... פארווייטערן קאנטראל אין ווארשא מיט... דער בקשה איהם געבען א חיוע אויף... זעלבערצווייגט דעם רעדאקטאר, ה'... זעלבערצווייגט דעם רעדאקטאר אין... רוסלאנד מאטעריאלען הערען די גע... שטארבענע און לעבעדיגע ארטיסטען... יודען און זיי פערענענליכען אין לעק... סיפאן. די טעג האט ה' ווערענדיגט.

דער בעריכט-אפגעבער וועגען די מאנדאט-פראגע

אויס ציילונג און צום פאלעסטינע-מנדאט... ה' פראקצעס האט ערקלערט, אז ער... האט פאר דער ציילונגס-פראצעס דאן... מולע פערשטענדענדיש און אז ער בעציה... זיך מיט סימפאטיע צו דער ציילונגס-פרא... בעוועגונג. צוגלייך האט פראקצעס בן... טאגט, אז אין פילשלאנד גוט עקזיסטירט... נישט קען יודישע צרענע און אז יודען... בעניטען, נאך ווי אלע גירגער פון לאנד... אלע רעכט און פרעיהייטען.

דער האט געוואונען אויף דער מלוכה-לאטעריע?

א-מע סלאק 28-מער מאג פון דער ציהונג

17845 8706 9111 — 1.000	83286
17150 43689 41742 27999 21680	95441 4457
76275 71800 71417 65262 47373	71967 41939 21678 — 3.000
124463 123478 121735 93697	138814 100128
147498 126678 124534	117065 98952 23581 — 2.000
	164019

קאנטראל-פערזאמלונגען

אויף א געוועזענען חשב... צו די קאנטראל-פערזאמלונגען און... מען מומענטען א מולטער-בוכע, א... מאבילאטיצען א סארטען און אנדערע... מולטער-פערזאמלונגען. פאר די קאנטראל-פערזאמלונגען ווען... לען מענטשן זיין 2 קאמיוניסטישע קאמיוני... 1 וועט מענטש זיין אויף לעשטע 9, דארט... נעגט 1888 און 1903, די קאמיוניסטישע... וועט זיך געפינען אויף נעץ צוגעלען נאם... 51 און דארט וועלען זיך דארטען גע-... לען די יאהרענע 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1894, 1893, 1892, 1891, 1890, 1889, 1887. נעגלי ווען יעדעס יאהרנאנג וועט זיך... דארטען שמעלען וועלען מיר מיטלענדיג... פאר נישט שמעלען זיך צו די קאנטראל-... פערזאמלונגען, דאס א גרויסע שטראק... יוגענד-סקעציע פון פוילישע אבויני ישראלי... לאנד, זאכאריא 66.

ענטדעקט א פאבריקעל פון פאלשע הונדערטערס

צו פאלשען די פאלשע הונדערטערס. די... פרטים ווערען צוליב דער אויספארשונג... וואס און נאך און נאנץ, געהאלטן כבוד... דערנעבן זענען ארעסטירט געווארען עס... לובע נעלד-פעלשער, די אונדערע ווערען... געוואס און לאנד.

דער מאריאוויטען-פראצעס פלאצט

גענעראל-אפעזיחה פון די מאריאוויטשע עדות געגען די עדות פון דער בעשולדיגונג.

עדות: א רעוואלוציער אקט, א סטרא... שאק. דערנאך ווערס אויסגעקערט דער... עדות פון דער פערשערונג נאך שו... מאנאטאק. דער פראבאטש פון דער... מאריאוויטשער פראצעס און באשטא... ווען.

פערפעהלט נישט צו ליינען זיך געפונען

אינער נייער ראמאן פון בעריהמען ווישען ראמאנען-שרייבער י. ל. ליפשיץ, וואס דרוקט זיך

איז "לאדזער מאגעב לאמ" וואס דרוקט זיך

דער ראמאן, זיך געפונען איז וואונדערבאר אנציהער, ער ליינט זיך ליכט... או אנגענעהם. ארום אנ'עראמישער פאבעל שפיגט און וועפט דער פערפאסער... א וועלט, וואס געהמט ארום דאס היינטיגע יודישע אמעריקא, דאס צארישע... או באלשעוויסמישע רוסלאנד, דאס אריי-ישראל פון די חלוצים און די ראלע, וואס דאס יודישע לאנד וועט שפילען איז דער צוקונפט.

ווען זיין, ווי אפגעשטעלטען פון פיל-
קער-בונד, וועלכע האט זיך פערליבט
בין איינער די אידער.
פערליבט זיך אין וועמען?
דאס וועלען מיר נישט, דער עיקר,
זי האט בעליבט און אזוי שטארק, אז
גרויס הארצונעוועק האט זי זיך ארטיג
געווערען אין דער אידערע פון גענף.
הויבט איר דערביי געשטאנען דער
ווען מן בעקענטען פראנצויזישען פג-
ציליסט פאלד באנקור, און מוטיג און
דרעסט איר פו ארטיגע שרונגען אין
טעך און ארויסגעראטענע דאס יונג
פערליבטע מעדעל פון פערליבטע-בונד.
דאס מעדעל און דער נאמען באנקור
האט זיך דער אפאל גענומען בלאנצען אין
שיכות מיטן פערליבטע-בונד.
זיצט זיך די דיליגענטען אין זענע

וואו די עקספערטיזע האט דערע זיך
געשווערען און ווי אזוי זי שטעלט זיך
פאר דעם פלאן פון צווערענען צו
שירוקים.
צפער פיל דעוטים מיט אירע בי-
בלעטערעס האבען קענעם נישט געוואלט
געבען קען אינארגאניזעציע.
—
פאר באמור
זיין זון און דאס מערליבטע
מעדעל פון פערליבטע-בונד
(א סצענע פון גענף).
א גרויסע נאמען (האט פאלד) באנקור
בעקענטען אין גענף פארדען נישט פאלד
באנקור, נאר זמן ווען און נישט אזוי

פערליבט, און זי האט דעריבער אנגעטריט
אין די צענטער, אז זי קען אנגיירט
שליכטערייגע פון א 5-6 מעדעלעך,
איר גלעכען, וועלכע זאלען זיך מיט
איר צוזאמען ארויסגעצויגן אירע אפ-
ריקע אין א באאיינפלוסענדיגן וועג.
יעדעס מעדעלע פון דערביי האבען 200
דאלער בממונים איר הצאות הדרך.
אויפן דעריבער אנגעט אבען זיך
אבערענען עטליכע הונדערט מעדעלעך,
פון העלכע זיך האט אויסגעליבען 5,
די סעצע סאטובסע און די האלבע פון
מעדעלע האבען זיך בעלענען אין העג.
פיל דעוטים איר פאלד די שאקערי
פון אויסגעפאלד.
פארן אונטערהאלטן איר זיך בעלענערט
געווערען דורך צענטער-רעפערענען,
וועלכע האבען געוואלט דערנען פרטים,

האט זיך צו וויצעלען, אבער די מעדעלעך
גומא בעציהען זיך דערצו ווער ערנסט.
זי אנהערערעלעך פון דער עקספערטיזע
אין צו געוויסע פיל דעוטים, אבא-טע-
ליגענע מעדעלע, 32 יאהר אלט און
דוקא נישט קען מייאפע.
די דעוטיג פיל דעוטים האט שוין
געמאט גענוג געלענענענען חנוכה צו
האבען, ס'האבען איר איר נישט גע-
מעהלט קען געליבט, אבער זי שלחה-
זי זי האט נאך ביי אירע נישט גענוג
איר ריכטיגען זינג און דער עיקר האלט
זי, אז א מעדעלע קען אין דער פרעמד
שמעדיג פון א בעקערען שווער, זי זע
זיך אין דעם העם-שטעט.
דערצו איר נאך פיל דעוטים אבא-
דעצלישעקע, זי וויל נישט בלויז זיך פאלד
מערערענען מיט א התן, נאר איר מעדעלע

אנ'עס ספעדיציע
פון אלטע בתילות
לאזט זיך אבער דער
וועלט וועקע חתנים.
פון דער אמעריקאנער חילום-שטעט,
וואס זינטען האט זיך איבער ארויסגעלענען
אנ'עס ספעדיציע פון פלעסער בתילות
וועקע, נישט דעם צאן-פאלד און נישט
דרום-פאלד, נאר דעם מענער-פאלד —
ס'האט חתנים.
פערשטעט זיך, אז פאר די אפער-
קאנער צענטערען, דערהיילע פאר די
יידישע-בלעטער, איר עס זעהר א געוואונ-
טענדיג מאסקע-פאלד — ס'איז דא אבער

קינא-טעאטער
"Capitol"
די הינטער די קוליסען פון דאנסטינג
די הינטער די קוליסען פון דאנסטינג
די הינטער די קוליסען פון דאנסטינג
די הינטער די קוליסען פון דאנסטינג

פון ציחל דאפעלמע שלאנער-פראנאמען!!!
Gilda Grey די הינטער די קוליסען פון דאנסטינג
די הינטער די קוליסען פון דאנסטינג
Mildred Davis I. George Bankroft
די הינטער די קוליסען פון דאנסטינג

צופים ווינטער-סעזאן!!!
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33

SZKOŁA PRZEMYSŁOWA
T-wa Szerz. Ośw. i Wiedzy Techn. wśród Żydów
פאמארסק 46/48, מעל 63-80
סווערע אנגענומען אינשרייבונגען אין דער
I סל. אויף די ארוואלען טעכאנישע עלעקטרא-
טעכנישע און וועבעריי.
די קענעלארען קענען ענליך פון 10-8.

די געהענסטע סען קראשע דער קרעטער גומער
פון דער קרעטער אילוסטראציע צו זיך זיך
פויילישער מאנטשעסטער
וועקן אלע ענינים צו חנוכה זיך:
Redakcja „Pojlisser Manchester“, Skrz. poczt. 280.

Dr. E. Szereszewska
צענעלינגע 66, מעל 65-45
מינער-סראנסטימען
נאמען 8 פון 12-1 טריה און פון 4-6 נאכטיגען

Dr. med. A. Mazar
צוריקגעטערט
ספעציעל-טראט סאי מיטרי, נאך פון סעליו-קראנע
זי אויך סעס פון סעליו-סעלעק
האט זיך אבערגעצויגען אויף
חטכאדניא 65
אנגענוג אויך דורך פיעריק. 46, מעל 60-61

Dr. med. Adam BENDER
ספעציעל-טראט
און הארץ-אנדאמאטען
Przejazd 30, Telef. 54-68.
נאמען 8 פון 7-6 נאכטיגען. 0885

Dr. med. J. IMICH
ספעציעל-טראט
פאר-העלע, נאך אויפן און קעל-קעל-קראנע
מאנישטי 1, מעל 9-07
צוריקגעטערט
נאמען 8 פון 1 מיין 2 און פון 5 מיין 7 קרעטער.

פויילישער מאנטשעסטער
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33

פויילישער מאנטשעסטער
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33

פויילישער מאנטשעסטער
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33

לאמפעז
פיר שפיוע-ציפער סאלאוו
סאמיועם של אה-צימער
קויט זיך סעסעסען און סעריקע-
יאנער מה
Sz. P. Szmalowicz
פאלזיניאחא 8
מעל 64-39
פון רען ענגעלען רעפארטערען
צומעריגעטונגען, עסקידען

פויילישער מאנטשעסטער
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33

פויילישער מאנטשעסטער
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33

פויילישער מאנטשעסטער
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33

פויילישער מאנטשעסטער
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33

פויילישער מאנטשעסטער
אלע ארט פלייאזשען און מוסער-אויסארבעטונגען
לייט זיך לעבעש פערלעך פון אהונגע און א-
פערליבטע חרות. גוטע בעדינגונגען, רעזעלע
געזונדע און פינקטליכע אויסטירינגען
מ. שאליט, פיערימאדער 33